



26 al 30 de septiembre, Semana de las Lenguas

«Entre lenguas anda el juego»

Lenguas de estropajo, lenguas francas, lenguas serpentinadas... La variedad de expresiones que contienen la palabra «lengua» es casi comparable con la variedad de lenguas que pueblan el mundo. La Semana de las Lenguas plasma esta paleta lingüística en múltiples actividades lúdicas e informativas. AICE siempre con las lenguas.

Madrid, 27-09-2016 – Desde el lunes 26 al viernes 30 de septiembre, EUNIC España está presentando la Semana de las Lenguas en Madrid en colaboración con la Representación en España de la Comisión Europea. Los intérpretes de AICE nos preguntamos: ¿somos conscientes de que la palabra "lengua" nos acompaña en nuestro vocabulario desde la cuna hasta la edad adulta?

Nacemos al amparo de la lengua materna, una o varias, según cuánto nos sonría la suerte, y antes de sacar definitivamente la lengua a paseo atravesamos la fase de tener lengua de trapo, que a pesar de todo funciona como fantástica lengua franca.

Poco después superamos el miedo a hablar y, en cuanto alguien nos tira de la lengua, pasamos a mostrarnos sin pelos en la misma. Y no es que haya bajado sobre nosotros una lengua de fuego que nos haya iluminado lingüísticamente, es solo que estamos rodeados de lenguas de todo tipo (monosilábicas, flexivas, aglutinantes, tonales, etc.) y que hemos aprendido a desarrollarlas de manera natural.

Dicen las malas lenguas que en la edad adulta resulta harto complicado aprender otra lengua, y sin embargo los intérpretes de AICE animamos a todo el mundo a darle a la sin hueso en su lengua y en otras y a no dejar que le coma la lengua el gato. ¡Saquemos la lengua a las lenguas viperinas!

«Lengua» es pues sinónimo de vida, y que conste que por «lengua» nos referimos también a lengua signada e incluso a las lenguas muertas. Estas últimas, a pesar del sambenito de su etiqueta, continúan transmitiendo vida al prestar generosamente sus lexemas como origen de nuevos términos.

Los intérpretes tenemos don de lenguas pero no somos largos de lengua, y no olvidamos nunca que las lenguas mueven el mundo (y esta semana especialmente mueven Madrid). ¡Larga vida a las lenguas!

Y como muestra de nuestra admiración y respeto por nuestra lengua he aquí nuestra grabación de la frase literaria más célebre en 20 idiomas: <https://www.youtube.com/watch?v=9ABhJ6oWdc0>

AICE, entidad sin ánimo de lucro fundada en 1968, vela por la excelencia de sus asociados, pero también por la de los profesionales de la interpretación de idiomas en su conjunto, fomentando la profesionalidad, calidad y ética en los servicios de interpretación prestados en España, colaborando para ello con otras asociaciones de intérpretes o profesionales independientes que reúnan los estándares de calidad requeridos por AICE.

Más información y entrevistas:

Marcos Randulfe / Natalia González

Comunicación AICE

+ (34) 630 983 943 / + (34) 669 997 841

comunicacion@alice-interpretes.com

www.alice-interpretes.com

Síguenos:



Vídeo/presentación [AICE](#)

AICE / Dirección de Comunicación /

www.alice-interpretes.com / comunicacion@alice-interpretes.com